S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/16
7 April 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

مجلس الأمن

بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٣٦١ لمجلس الأمن، المعقودة يوم ٧ نيسان/ابريل ١٩٩٤، بمناسبة نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في رواندا"، أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي باسم المجلس:

"يشعـــر مجلس الأمن بانزعاج بالغ إزاء الحادث الأليم الذي أدى إلى وفاة رئيسَي بوروندي ورواندا يوم ٦ نيسان/ابريل ١٩٩٤ وأعمال العنف اللاحقة له. ويعرب المجلس عن أسفه للحادث. ويدعو الأمين العام إلى جمع كل المعلومات المتاحة بكل وسيلة متاحة له وأن يقدم إلى المجلس تقريرا في أقرب وقت ممكن.

"ويتابع المجلس بقلق كبير الحالة حسبما وصفتها الأمانة العامة في تقريرها الشفوي. فلقد أزهِقت أرواح كثيرة، بما في ذلك وفاة زعماء حكوميين وكثير من المدنيين وما لا يقل عن عشرة من الأفراد البلجيكيين من قوة حفظ السلم فضلا عن عمليات اختطاف آخرين أشارت إليها التقارير. ويدين المجلس بشدة هذه الهجمات المفزعة ومرتكبيها، والذين يتعين أن يتحملوا المسؤولية عنها.

"وإن المجلس يدين بشدة جميع أعمال العنف لا سيما هذه الهجمات على أفراد الأمم المتحدة ويحث قوات الأمن الرواندية والوحدات العسكرية وشبه العسكرية على وضع حد لهذه الهجمات وأن تتعاون بشكل كامل مع بعثة الأمم المتحدة للمساعدة في رواندا في تنفيذ ولايتها. ويطلب كذلك اتخاذ جميع التدابير لتوفير الأمن في جميع أنحاء البلد ولا سيما في كيغالي والمنطقة المجردة من السلاح. وعلاوة على ذلك، يعرب المجلس عن قلقه البالغ إزاء الآثار المترتبة بالنسبة لأفراد الأمم المتحدة ويطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن ذلك وأن يتخذ التدابير اللازمة لكفالة سلامتهم وأمنهم. ويطلب المجلس أيضا إعادة تأمين الوصول الحر إلى المطار للسماح لمن يرغب في دخول البلد أو مغادرتها.

"ويناشد المجلس جميع الروانديين وجميع الأطراف والفئات أن تتوقف عن أي أعمال عنف أخـــرى أو التهديد بهـــا، وأن تحتفـظ بالمواقـع التي كانت قائمة قبل الحادث. ويحث على احترام

070494 070494 94-17028

سلامة وأمن السكان المدنيين والجاليات الأجنبية المقيمة في رواندا وكذلك بعثة الأمم المتحدة للمساعدة في رواندا والموظفين الآخرين التابعين للأمم المتحدة.

"ولقد جدد مجلس الأمن في وقت سابق من هذا الأسبوع ولاية عملية الأمم المتحدة في رواندا لمدة أربعة أشهر أخرى، مع استعراض الموقف خلال ستة أسابيع بشرط إحراز تقدم في إقامة جميع المؤسسات الانتقالية بموجب اتفاقات أروشا للسلم. ويعيد تأكيد التزامه باتفاقات أروشا للسلم ويحث جميع الأطراف على تنفيذها بالكامل ولا سيما احترام وقف إطلاق النار.

"وسيبقي المجلس المسألة قيد النظر."

- - - - -